FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155
Enu 46

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 155 — S. District No. 20 { Enumeration District / District du recenseur } No. 5 { in / dans } la ville de Mégantic { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 (4001)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Walston Gaumont { Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INF	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "in flour mill," "in logging camp," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "dans une filature de laine", une "fonderie" une "minoterie" une "chantier" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Specify time by the hour—Cents. / Taux du gain par heure spécifier si à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in public schools per year in cents. / Coût de l'instruction par année dans les écoles publiques en cents.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Lieu. / Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Gaumont Walston	1940	m	Chef	M.	Février	1846	64	Québec			Français	Canadien	Catholique	Recenseur																						
2		Emma		f	Epouse	M.	Décembre	1850	59	Québec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																						
3	2	Beaudoin Gédéon		m	Chef	M.	Avril	1887	24	Québec			Français	Canadien	Catholique	Tanneur																						
4		Célina		f	Epouse	M.	Août	1887	24	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
5	3	Boisvert Ludger		m	Chef	M.	Juin	1883	28	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cordonnier																						
6		Alberta		f	Epouse	M.	Août	1890	19	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
7		Philippe		m	fils	C.	Février	1911	3/12	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
8	4	Lavergne Françoise		m	Chef	M.	Janvier	1873	38	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
9		Emilienne		f	Epouse	M.	Août	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																						
10		Irène		m	fils	C.	Août	1901	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
11		Alexandre		f	fille	C.	Novembre	1902	8	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
12		Adrien		m	fils	C.	Novembre	1903	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
13		Annette		f	fille	C.	Janvier	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
14		Alice		f	fille	C.	Avril	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
15		Laura		f	Fille	C.	Juillet	1910	10/12	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
16	5	Fauchon Joseph	1948	m	Chef	M.	Juillet	1869	41	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
17		Elmina		f	Epouse	M.	Février	1879	32	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
18		Marguerite		f	fille	C.	Décembre	1899	1	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
19	6	Turgeon Edouard		m	Chef	M.	Novembre	1881	29	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
20		Emma		f	Epouse	M.	Septembre	1871	39	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
21		Paul Emile		m	fils	C.	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
22		Jardin Delorme		f	Enfant en nourrice		Juin	1910	1/2	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
23	7	Bacchemin Stephen	1947	m	Chef	M.	Juillet	1874	35	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
24		Delaisie		f	Epouse	M.	Décembre	1869	42	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
25		Leona		f	fille	C.	Juillet	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
26		Alfred		g	fille	C.	Janvier	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
27		Wilfrid		m	fils	C.	Mars	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
28		Arthur		m	fils	C.	Juillet	1909	1	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
29	8	Lemire Henri	1943	m	Chef	M.	Juillet	1869	52	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
30		Delvina		f	Epouse	M.	Mars	1870	41	Québec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																						
31		Adelard		m	fils	C.	Janvier	1892	19	Québec			Français	Canadien	Catholique	Boulanger																						
32		Ozed		m	fils	C.	Février	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
33		Almenfine		f	fille	C.	Sept.	1898	12	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
34		Anita		f	fille	C.	Octobre	1895	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
35	9	Lemire Joseph		m	Chef	M.	Mars	1884	27	Québec			Français	Canadien	Catholique	Vendeur																						
36		Marie		f	Epouse	M.	Novembre	1883	27	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
37	10	Bourassa Xavier		m	Chef	M.	Mai	1886	25	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
38		Marie		f	Epouse	M.	Sept.	1886	25	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
39		Bertha		f	fille	C.	Octobre	1910	1/2	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
40	11	Bureau Adrien	1946	m	Chef	M.	Juillet	1876	34	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cordonnier																						
41		Augustine		f	Epouse	M.	Décembre	1879	32	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
42		Emilie		m	fils	C.	Janvier	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
43		Ursula		m	fils	C.	Mai	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
44		Lionelle		m	fils	C.	Mai	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
45		Marie Anne		f	fille	C.	Février	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
46		Veyna Emile Jacques		f	Bel sœur	C.	Décembre	1874	35	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
47	12	Boldyre Arthur	1932	m	Chef	M.	Février	1876	35	Québec			Français	Canadien	Catholique	Employé																						
48		Anaise		f	Epouse	M.	Février	1883	28	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
49		Eva		f	fille	C.	Juillet	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
50		Almaza		f	fille	C.	Octobre	1905	8	Québec			Français	Canadien	Catholique																						